



Spectacle franco-allemand autour des contes des frères Grimm

publié le 12/05/2014

Descriptif :

Les élèves du collège Jean Zay à Niort rendent hommage aux frères Grimm. Un spectacle à voir le 5 juin à 19h et 21h au théâtre Jean Richard.

► Ce projet est un **projet pédagogique transdisciplinaire**. Il allie l'allemand, l'éducation musicale, le français et les mathématiques. Il met en pratique des méthodes pédagogiques innovantes favorisant ainsi l'**accès aux arts et à la culture**. Il permet la validation d'items dans 5 des 7 sept compétences que comporte le socle commun.

► 49 élèves se sont rendus en avril 2014 neuf jours en Allemagne, à Francfort, région de la Hesse. Les frères Grimm sont nés, ont grandi, étudié et vécu dans cette région qui célèbre depuis **2012 le bicentenaire de la parution du premier recueil des contes**, inscrits depuis 2005 au patrimoine de l'UNESCO. Ainsi le programme des excursions et du travail avec les correspondants a été centré autour des frères Grimm et de leurs contes (Hanau, lecture de contes au château de Steinau, Kassel, château de Blanche-neige à Lohr am Main, création de contes en 2 langues par groupe de 4 (2 français/2 allemands)...). Les contes inventés par les élèves seront lus ou joués à Niort au mois de juin lors de la visite des correspondants.

► Le projet Grimm vient enrichir et compléter le séjour. Tout au long de l'année scolaire, chaque élève a une heure supplémentaire à son emploi du temps pour préparer un spectacle, présenté le 5 juin au petit théâtre Jean Richard à Niort. Ce spectacle, intitulé "*Es war einmal...*" met en scène les **extraits de 9 contes de Grimm** dans leur version originale.

6 classes sont mises à contribution. Les élèves sont répartis en **5 ateliers** :

1. Atelier théâtre en langue allemande
2. Atelier chorale en langue allemande
3. Atelier fabrication de décors pour le spectacle
4. Atelier fabrication de pop'up en lien avec les 9 contes sélectionnés
5. Atelier d'écriture (création de Haikus introduisant chaque conte pendant le spectacle)

► Pour plus de renseignements concernant ce projet, contacter Florence Lagouanelle (Florence.Campello@ac-poitiers.fr), professeur d'allemand au collège Jean Zay à Niort.